

Abréviations utilisées dans les notes et la bibliographie

Objekttyp: **Index**

Zeitschrift: **Cahiers d'archéologie romande**

Band (Jahr): **79 (1999)**

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abréviations utilisées dans les notes et la bibliographie

| | |
|------|---|
| ACHC | Archives de l'Association du Château de Chillon. - <i>Journal</i> : Albert Naef, Otto Schmid, <i>Journal des fouilles</i> . |
| ACV | Archives cantonales vaudoises, CH-1022 Chavannes-près-Renens. |
| ADD | Archives départementales du Doubs, Besançon. |
| ADS | Archives départementales de Savoie, Chambéry. |
| AMH | Archives des monuments historiques vaudois, section des ACV. |
| AST | Archivio di Stato di Torino. - Corte: archives de cour. - rot.: rotolo (rouleau). - SR: Sezioni riunite. - TGS : comptes des Trésoriers généraux de Savoie. |
| BHV | Bibliothèque historique vaudoise, Lausanne dès 1940. |
| BSBS | <i>Bollettino storico-bibliografico subalpino</i> . |
| EPFL | Ecole polytechnique fédérale de Lausanne. |
| LRD | Laboratoire romand de dendrochronologie, CH-1510 Moudon. |
| MAH | Les monuments d'art et d'histoire de la Suisse, publiés par la Société d'histoire de l'art en Suisse, Bâle dès 1927. |
| MDR | Mémoires et documents publiés par la Société d'histoire de la Suisse romande, Lausanne dès 1837. |
| RHV | <i>Revue historique vaudoise</i> , Lausanne dès 1896. |
| SBE | Service des bâtiments de l'Etat, section des monuments historiques et archéologie. |

Abréviations et conventions utilisées dans les extraits originaux des sources comptables médiévales

Les comptes du bailli-châtelain de Chillon, source écrite principale utilisée ici, sont conservés aux Archives d'Etat de Turin (AST), sections réunies (SR), via Santa Chiara, classé dans l'Inventaire 69, foglio 5, en 42 paquets (mazzi). Ils comportent 147 rouleaux de parchemin et 17 registres de papier.

[...]: indique des fragments de texte disparus suite à la destruction partielle du support.

/ : nouvelle ligne.

nx12: par simplification, on a exprimé ainsi la douzaine et ses multiples.

Monnaies:

£ (livre) = 20 s (sous) = 144 d (deniers) = 288 ob (oboles).

fl (florin) = 12 ou 13,5 s.

Les monnaies sont données en sous lausannois (laus.), viennois (vien.), mauricois (maur.) ou parisiens (paris.).

Le denier gros tournois (d gr tur) est équivalent au sou.

pp.: de petit poids.

Une somme entre parenthèses indique le salaire journalier ou le prix à l'unité (par exemple le millier, pour les bardeaux, la douzaine pour les lattes ou les chevrons, etc.).

Abréviations utilisées dans les notes et la bibliographie

| | |
|-----|---|
| ADK | Archives de l'Association du Château de Chillon |
| ADJ | Journal Adnet, 1821-1822, Journal des Jura |
| ADP | Archives cantonales vaudoises, CH-1823, Chaux-de-Fonds-Paysan |
| ADQ | Archives départementales du Doubs, Besançon |
| ADT | Archives départementales de l'Ain, Bourg-en-Bresse |
| AMH | Archives des monuments historiques - Genève, section des AOV |
| AST | Archives de l'Etat de Tarnac |
| | Carte, archives de l'Etat |
| | - de l'Etat (Genève) |
| | - de l'Etat (Lyon) |
| | - de l'Etat (Paris) |
| | - de l'Etat (Zürich) |
| BHV | Bibliothèque historique vaudoise, Lausanne, 1840 |
| BZS | Bibliothèque de la Société de la Suisse romande, Lausanne |
| BZL | Bibliothèque de la Société de la Suisse romande, Lausanne |
| LD | Lausanne, fondation de la Société de la Suisse romande, CH-1818, Lausanne |
| MAH | Les monuments de l'histoire de la Suisse, publiés par la Société de la Suisse romande, Lausanne, 1837 |
| MOR | Mémoires et documents publiés par la Société de la Suisse romande, Lausanne, 1837 |
| RVV | Revue vaudoise, Lausanne, 1837 |
| SZS | Service des bâtiments de l'Etat, section des monuments historiques et archéologiques |

Abréviations et conventions utilisées dans les extraits originaux des sources complètes mentionnées

Les copies de la collection de Chillon, source écrite principale citée, ont été conservées aux Archives de l'Etat de l'Ain (ADK) (section 1821-1822) et de la Suisse romande (ADP) (section 1823) en 43 pages (total, le complément 1-1) (copie de l'original de 17 pages de pages)

[...] indique des fragments de texte disparus suite à la destruction partielle du manuscrit

[...] nouvelle ligne

[...] par répétition, on a repris sans le modifier le texte original

Manuscrit

2 (man) = 20 (page) = 144 (lignes) = 205 (ab) (lignes)

3 (man) = 12 (ou 13) (p)

Les manuscrits sont datés en tout premier lieu, second (man), troisième (man) ou par leur page [p. 1]

La date est donnée (p. 1) et indiquée en abrégé

[...] de cette page

Les sources sont mentionnées indiquées le même jour ou le jour à l'unité (par exemple le même jour, par les pages)

la date pour les lettres ou les chiffres, etc.